

the said immoveable No. 3223 of the official plan and book of reference of the cadastre of St. John's ward of the city of Quebec, and the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Payment of
principal
and interest.

2. Such loan shall be effected by the testamentary executor, the tutor to the said minor, and the said Dame Annie Voyer with the understanding that the capital shall be paid by her said children, and the interest by the usufructuary.

Investment
of proceeds,
&c.

3. The testamentary executor, the tutor and the said Dame Annie Voyer shall be bound to invest the said money borrowed, in paying the costs of the house and dependencies erected on lot No. 3223, and all the improvements made to the said property, but the lender or lenders shall not be bound to see to such investment.

Costs of act
payable out
of proceeds.

4. The testamentary executor, the tutor and the said Dame Annie Voyer shall pay, out of the amount borrowed the costs, disbursements and fees incurred in connection with the passing of this act.

Coming into
force.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 117

An Act to allow Adalbert Lacasse to change his name to that of Adalbert Trudel.

[Assented to 4th June, 1910]

Preamble.

WHEREAS, Adalbert Lacasse, of the city of Quebec, has, by petition represented:

That he is the son of Ignace Lacasse and Marie Trudel, both deceased for many years;

That since he has been five years of age, he has been considered as the adopted son of his aunt Dame Ignace Trudel, of Quebec;

That from the age of five years he has borne the name of and has been known as Adalbert Trudel;

That since that date he has received and obtained certificates of confirmation and diplomas of studies and capacity under the name of Adalbert Trudel;

That since the same date he has always done business under the name of Adalbert Trudel;

Whereas, the said Adalbert Lacasse has by his petition expressed a wish to change his name to that of Adalbert Trudel, with all the rights and obligations connected therewith;

Whereas, the said Adalbert Lacasse has, by petition, expressed a desire to have ratified, for all intents and purposes, his certificates, diplomas, acts, contracts, covenants or agreements, received, made and entered into by him until now, under the name of Adalbert Trudel, and has prayed that an act be passed to that effect, and whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The said Adalbert Lacasse shall, in future, be designated ^{Adalbert} and known under the name of Adalbert Trudel, and under ^{Lacasse} such name, he may claim, exercise and possess all advantages, ^{authorized} to change benefits, rights and titles, that, without such change of name ^{name, &c.} he would have had the right to claim, exercise or possess; and all certificates of confirmation and others granted to him under the name of Adalbert Trudel, as well as all contracts, acts, covenants or agreements done or entered into by and under the name of Adalbert Trudel shall avail him, be binding upon him and be considered as having been done and passed under such name to all intents and purposes, and all legacies or gifts contained in wills made in his favour under the name of Adalbert Trudel shall enure to him, and, under such name, he may receive, hold and possess, and may inherit moveable and immoveable property and rights of all kinds whatsoever which he may now have, hold or possess, or which he may hereafter inherit, or which he may recover, hold or possess, as fully as if the change of name had not been effected by this act.
2. All the rights and privileges generally, and of whatsoever nature they may be, now vested in the said Adalbert ^{Rights of} Trudel by this act or which may hereafter be so, shall apply ^{his children,} to his children, descendants and representatives. ^{&c.}

3. This act shall come into force on the day of its sanction. ^{Coming into} force.